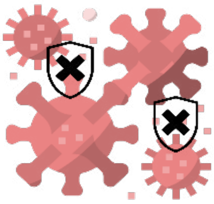
USE OF SOTROVIMAB (XEVUDY®) IN ADULTS WITH COVID-19

ܡܦܠܚܢܘܬܐ ܕ SOTROVIMAB (XEVUDY®) ܓܘ ܚܡܒܠܢܐ ܪ̈ܒܢܐ ܕܟܦܝܢܐ ܡܢܐ COVID-19

ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܠܒܝܡܪܐ ܓܘ ܡܕܪ̈ܫܝܐ ܘܒܝܬܘܬ̈ܐ ܘܡܣܡ̈ܝܐ ܕܟ̈ܠܐ

ܡܘܕܝ ܝܠܗ SOTROVIMAB؟

Sotrovimab ܝܠܗ ܚܕ ܛܘܗܡܐ ܕܣܡܐ ܡܘܚܘܣܬܐ ܕܪ̈ܘܡܝܐ ܩܕܝܐ ܠܡܥܩܒܐ ܡܢܝܫܘ̈ܢܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܣܬܝܪ ܛܘܠܒܬܐ (monoclonal antibodies) ܘܦܝܫܐ ܝܠܗ ܡܫܘܘܪܐ ܓܘ ܪܡܫܝܬܐ ܕ COVID-19.



ܐܢܐ ܪ̈ܘܡܚܐ ܓܘ ܦܓܪܐ ܒܐܘܪܚܐ ܒܐܘܒܢ̈ܐ ܕܦܘܠܚܢ ܕܓܪܘܫ ܕܓܪ ܡܥܒܪܐ ܓܘ COVID-19. ܐܢܐ ܓܪ ܪ̈ܓܠܐ ܠܐ ܢܦܫܝ ܕܓܪܘܫ ܡܢ ܠܚܒܪܐ ܠܗ ܬܡ̈ܐ ܕܓܪ̈ܡܐ ܘܡܢ ܠܦܪ̈ܐ ܘܠܦܐܪܐ ܠܗ ܦܓܪܐ.

ܡܘܕܝ ܝܠܗ ܡܘܬܪ̈ܐ ܡܬܬܘܢ̈ܝܐ ܕ SOTROVIMAB ܓܘ ܪܡܫܬܐ ܕ COVID-19؟

Sotrovimab ܡܨܝܐ ܕܡܒܨܪ ܝܠܗ ܣܢܩܬܐ (ܣܘܟܪܢܘܬܐ) ܕܡܫܬܠܬܐ ܕܐܢܐ ܡܪܥܐ ܣܓܝܐ ܘܕܘܡܝܐ ܠܗ ܓܘ ܒܝܬ ܟܪ̈ܝܗܐ ܒ ܕܡܢܝܬܐ ܝܢ ܦܠܓ ܡܘܦܠܚܐ ܒܡܫܚܐ ܕ 5 ܝܘܡ̈ܬܐ ܡܢ ܬܪܬ ܕܝܒܪܢܐ ܕCOVID-19 ܓܘܢܝܐ ܡܢܐ ܡܪܫܝܢܐ.

ܦܠܚ̈ܝܐ ܕܡܫܘܝܢܐ ܡܢܐ ܬܟ̈ܠܐ ܠܣܘܠܩܢܘܟܘܢ ܐܢܝܚ ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܒܘܪ ܡܬܬܘܢܬܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܒ ܕܟ̈ܠܐ ܦ̈ܠܚܐ ܓܘ ܪܡܫܬܐ ܕ COVID-19.

ܡܘܕܝ ܡܢܐ ܐܢܝ ܡܬܒܢܝܢܐ ܕܠܐܙܡ ܦܫܛ ܘܡܠܝܐ ܐܝܟ ܕ SOTROVIMAB ܦܢܝܐ ܝܠܗ ܡܘܦܠܚܐ ܓܘ ܪܡܫܬܐ ܕ COVID-19؟

ܒܪܘܟ ܕ sotrovimab ܚܕ ܪܡܫܬܐ ܚܕܬܐ ܝܠܗ، ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܒܘܬ ܒܪܐ ܝܬܒ ܓܘ ܦܠܚܐ ܘܒܪܐ ܓܢܝܢܐ ܝܠܗ ܦܢܝܐ ܡܠܬܐ ܐܡܝܢܝܬ ܡܚܘܦܝܬܐ.

ܐܢܫܘܬܐ ܡܠܬܐ ܕܢܘܩܒܬܘܟܘܢ ܠܡܬܒܥܠܢܘܬܘܟܘܢ ܕܡܦܩܬܐ ܡܢ ܒܪܡ ܕܡܬܒܠܒܬܘܢ ܝܠܗ sotrovimab.

ܩܝܡܬܘܢ ܕܡܘܕܥܝܬܘܢ ܠܣܝܥܬܘܢ ܠܗܘܢ ܝܢܬܠܘܟܘܢ ܒܘܬ ܪܡܫܬܐ ܒܝܬ sotrovimab ܘܠܐܫܬܬܘܢ ܠܐܘ ܡܬܒܠܢܘܬܘܟܘܢ ܒܚܠ ܝܘܡ̈ܢܐ ܕܘܟܐ.

ܡܘܕܝ ܡܠܬܐ ܐܢܫܘܬܐ ܕܐܘܗܢܐ ܝܕܥܠܝܗ ܡܢ ܩܕܡ ܕ SOTROVIMAB ܦܝܫܐ ܝܠܗ ܡܘܒܠܐ ܩܐܠܘܟܘܢ؟

ܐܢܫܘܬܐ ܡܠܬܐ ܕܐܘܗܢܐ ܝܕܥ ܒܘܬ:

ܡܪ̈ܥܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܐܝܬܠܘܟܘܢ (ܓܘ ܠܘܦܩܐ، ܡܪ̈ܥܐ ܕܝܢܐ/ܕܪ̈ܐ ܪ̈ܡܐ ܕܝܡܐ، ܪ̈ܚܝܐ ܕܦܪ̈ܥܐ ܪ̈ܡܬܐ، ܠܒܬܐ (ܐܝܡܐ)).

ܐܠܪܓܝܐ̈ ܡܘܦܠܫܬ̈ܐ ܠܐܝܟ ܪ̈ܡܫܝܐ ܕܘܟܐ.

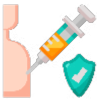
ܒܠܚܘܕ ܪ̈ܡܫܝܐ ܘܚܝܝܐ ܡܢ ܫܪܘܠܝܐ ܒ ܡܢ ܕܘܟܢܐ ܕܣܘܠܩܢܐ ܝܣܒ̈ܝܐ ܒܝܬܡܫܝܐ، ܒܐܝܢ̈ܝܐ ܡܪ̈ܝܢܝܐ، ܪ̈ܡܫܝܐ ܝܠܠ̈ܝܐ ܒ ܡܘܦܠܝܢܐ ܒܝܬ ܟܡܪ̈ܝܐ ܝܕ̈ܒܝܐ ܕܐܘܗܬܪܢܐ ܕܝܒܩܠܢܘܢ ܗܘܘ ܒ ܕܡܒܝܠܢܘܢ ܗܘܘ ܒܐܝܢ ܝܓܪ̈ܢܝܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܦܠܚ̈ܝܐ ܡܣܡ̈ܝܐ ܕܟ̈ܠܐ ܠܣܘܠܩܢܐ ܝܒ ܢܫܝܒ ܠܣܘܪܐ ܝܢ ܐܢܝ ܡܬܒܪܢܘܬܐ ܝܠܗ ܪ̈ܡܫܝܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܝܕܥܬܘܢ ܡܦܠܚܝܢܐ sotrovimab ܘܡܢ ܬܪܬ ܕܦܕܥܝܢܐ ܗܘܘ ܡܢ ܡܦܠܚܢܐ.

ܝܢ ܡܘܒܠܢܐ ܗܘܘ ܠܘܟܩܐ ܒܐܝܢ ܝܓܪ̈ܢܝܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܒ ܡܪܡܘܙܐ ܗܘܘ ܕܦܩܒܠܢܘܢ ܠܘܝܡܐ ܒܪܟܬܒ.

ܝܢ ܒܛܝܢܐ ܗܘܘ ܒ ܡܪܡܘܙܐ ܗܘܘ ܕܒܛܝܢܘܢ..

ܐܝܟ ܦܫܛܢܘ̈ܬܐ ܘܡܘܬܪ̈ܐ ܕܒܟܠܝ̈ܐ ܕܠܐܙܡ ܦܫܛ ܒܡܒܝܐ ܓܘ ܡܦܠܚܢܘܬܐ ܕܪ̈ܡܫܝܐ ܕ SOTROVIMAB؟

ܛܠܝܡܬܐ



ܠܝܬ ܪ̈ܒܐ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܒܘܬ ܡܬܒܪܢܘܬܐ (ܪ̈ܒܐ) ܕܒܠܒܐ sotrovimab ܗܘܝܐ ܠܗ ܒܠ ܐܢܝ ܡܢ ܛܠܝܡܬܐ ܕܡܘܒܠܢܘܢ ܗܘܘ ܒܐܝܢ ܝܓܪ̈ܢܝܐ ܐܚܪ̈ܢܐ، ܝܣܒ̈ܝܐ ܛܠܝܡܬܐ ܕܠܡܘܒܠ COVID-19. ܐܢܫܘܬܐ ܡܠܬܐ ܕܡܕܘܒܠܢܘܢ ܓܘ ܦܠܚ̈ܝܐ ܕܡܣܡܝܬܐ ܕܟ̈ܠܐ ܠܣܘܠܩܢܐ ܒܘܬ ܒܠܒܘܢ ܛܠܝܡܬܐ ܕܡܘܒܠܢܘܢ ܗܘܘ ܒܐܝܢ ܝܓܪ̈ܢܝܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܘܒܘܬ ܐܢܝ ܕܡܪܡܘܙܐ ܗܘܘ ܕܡܒܠܢܘܢ ܠܗܘܢ ܒܪܟܬܒ.

ܛܘܒܢܘܬܐ (ܡܬܬܘܢܬܐ ܕܝܠܝܕܐ)، ܒܛܝܢܘܬܐ ܘܡܦܛܝܬܐ ܡܢ ܬܕܝܐ

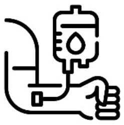
- ܒܓܘ ܕCOVID-19 ܡܨܝܐ ܕܗܘܝܐ ܪ̈ܒܐ ܡܥܢܐ ܓܘ ܝܬܝܐ ܒܛܝܢܬܐ ܘܓܘ ܒܘܠܕܐ (ܝܠܕܐ ܓܘ ܟܡ ܡܪ̈ܥܐ ܕܝܡܘ ܝܠܗ)، ܡܦܠܚܢܘܬܐ ܕ sotrovimab ܝܢܟ ܝܠܕܐ ܕ 3 ܘܕ 9 ܕܒܛܝܢܘܬܐ ܝܠܟܐ ܕܦܬܝܐ ܝܘܣܝܟܬܐ. ܝܢ ܐܢܟܝ ܒܛܝܢܬܐ ܝܘܗܝ، ܡܬܒܠܬܐ ܒܘܬ ܡܦܠܚܢܬܐ ܕ sotrovimab ܝܒ ܦܬܝܐ ܕܝܢܬܐ ܝܠܩܝܟܝ ܒܝܕ ܦܠܚ̈ܝܐ ܕܡܣܡܝܬܐ ܕܟ̈ܠܐ ܠܣܘܠܩܢܐ ܕܪ̈ܡܫܘܢܟܝ ܡܢܐ. ܡܬܬܘܢܘܬܐ ܕܝܠܝܕ ܣܘܪܓܠܐ ܘܕܝܠܝܕ ܡܘܬܪ̈ܐ ܩܐܠܟܝ ܘܓܘ ܒܘܠܟܝ ܝܒ ܦܬܝܐ ܝܘܣܝܦܐ ܘܡܬܘܪܝܐ.
- ܠܐ ܡܠܬܐ ܦܫܛܐ ܡܒܝܠܬܐ ܝܢ ܐܝܟ sotrovimab ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܝܕܥܐ. ܛܠܘܒ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܘܡܕܥܢܘܬܐ (ܬܒܝܒܘܬܐ) ܡܢ ܦܠܚ̈ܝܐ ܡܣܡ̈ܝܐ ܕܟ̈ܠܐ ܠܣܘܠܩܢܟܝ.
- ܡܬܒܪܢܘܬܐ (ܪ̈ܒܐ) ܕ sotrovimab ܐܝܟܝܠܗ ܠܐ ܛܘܒܢܘܬܐ ܠܐ ܡܠܬܐ ܦܫܛܐ ܡܒܝܠܬܐ.

NSW TAG NSW Therapeutic Advisory Group Inc.

vicTAG

ܕܐܟ݂ ܥܒܕ SOTROVIMAB ܦܠܚܐ ܥܘܒܕܐ؟

Sotrovimab ܦܠܚܐ ܥܒܕ ܥܘܒܕܐ ܣܓܝ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܡܦܩܠܣܬܐ ܕܝܢܐ ܡܛܠܩܢܐ ܠܐܝܠܗ ܘܕܒܪܐ (ܠܚܙܝܢܐ ܠܐܝܠܗ ܕܒܪܢܐ). ܕܒܪܢܘܬܐ ܒܡ ܡܬܝܗܒܬܐ ܡܘܕܥܐ ܠ 30 ܩܛܝܢܐ، ܘܦܠܚܐ ܡܝܬܘܬܐ ܕܟܠܐ ܠܣܘܠܬܢܐ ܝܕ ܡܕܘܝ ܒܚܢܐ ܒܠܡܘܢܝ. ܦܐ ܡܚܫ ܕܣܓܝ ܦܚܠܗ ܡܢ ܬܟܐ ܕܡܬܚܠܒܗܘܢ. ܠܝܗ ܕܒܪܢܐ ܚܒܝܫܐ ܠܒܚܘܪܢܐ (ܠܐܚܘܪܐ) ܕܐܝܟ ܐܘܡܘܢ، ܝܕ ܗܘܩܝ ܠܚܒܪܐ (reaction) ܦܩܫܐ ܡܢ ܕܒܪܢܐ.



ܡܦܘܕ ܡܢܐ ܦܠܚܐ ܝܬܝܬܐ ܡܢ SOTROVIMAB؟

ܡܗܘܡܢܬܐ ܡܠܬܐ ܕܡܠܒܘܢ ܕܒܝܫܝܢ ܦܘܚܠܘܢ ܦܠܚܐ ܝܬܝܬܐ، ܐܝܬܐ ܐܚܕ ܕܒܪܐ ܟܠܗ ܟܠ ܡܢܐ ܦܝܫܐ ܡܢܘܫܝܢ. ܡܢܘܡܕ ܟܠܗ ܐܚܕ ܡܛܝܐ ܡܢܐ، ܐܝܬܐ ܒܡܘܡܕ ܘܕܐ ܕܝܟܪܐ ܐܚܕ ܟܠ ܡܢܐ ܡܛܝܐ ܘܡܢ ܟܠܡܚ ܐܝܡܢ ܕܝܟܠܢܐ ܗܘ، ܡܢ ܡܦܩܠܣܬܐ ܕܒܪܢܐ. ܒܠܟܐ ܕܡܢܘܡܕ ܦܠܚܐ ܝܬܝܬܐ ܗܝܡܢ ܡܢܐ ܕܦܠܚܝ ܕܡܘܡܝܢ. ܡܢܘܡܕ ܡܢ ܦܠܚܐ ܝܬܝܬܐ ܕ sotrovimab ܦܝܫܐ ܡܢܐ ܡܘܫܝܢ ܒܐܠܝܫܗ.

ܦܠܚܐ ܝܬܝܬܐ ܡܗܘܡܢܝܬܐ ܕ sotrovimab	ܡܦܘܕ ܠܚܒܪܐ
• ܡܫܘܚܬܐ ܒ ܕܘܦܩܬܐ ܕܝܠܟܐ (ܝܕܒܐ) • ܦܠܚܬܐ ܕܐܘܡܟܐ	ܡܕܝܠܡܘܢ ܦܐ ܐܚܢܐ ܒ ܚܝܘܦܬܐ (ܝܕܡ) ܝܢ ܐܝܬ ܒܝܬܝܩܐ ܡܘܘܡܐ ܡܢܐ ܘܐܚܕ ܩܝܡ ܕܘܝܕܒ ܒܕܘܡܬܢܬܗܘܢ.
• ܗܘܩܝ ܠܚܒܪܐ ܟܠ ܕܐܠܡܬܐܢܝܬܐ (ܟܠ ܦܩܫܝܢ) ܝܕ ܡܚܘܠܐ ܡܗܘ، ܒܘܩܒܐ ܕ Sotrovimab؛ ܒܝܬܝܩܐ ܒܠܟܐ ܕܡܫܒܒ: ܡܚܒܡܬܐ ܒ ܕܐܡܕܡܬܐ، ܓܐܒܐ ܒ ܣܠܒܝܘܬܐ ܠܗ ܝܕܕܐ، ܡܫܢܝܐ ܕܝܠܟܐ ܗܘܕܘܒܝܐ، ܝܠܟܝܐ ܒ ܟܠ ܠܚܢܒܝܐ، ܗܠܘܡܟܐ ܒܝܒܬܐ (ܟܠ ܕܘܗ)، ܡܕܟܐ ܕܝܬܐ ܒ ܝܒܢܬܐ، ܒܠܘܡܢܐ ܠܗ ܬܠܡܟܬܐ ܒ ܕܡܘܬܐ ܕܡܟܐ ܢܩܫ، ܣܘܟܐ ܘܕܦܘܦܬܐ	ܡܕܝܠܡܘܢ ܦܐ ܐܚܢܐ ܒ ܚܝܘܦܬܐ ܡܕܝܬܐ ܝܢ ܐܝܬ ܒܝܬܝܩܐ ܡܘܘܡܐ ܡܢܐ.
• ܗܘܩܝ ܠܚܒܪܐ ܕܐܠܡܬܐܢܝܬܐ (ܦܩܫܝܢ)؛ ܒܝܬܝܩܐ ܒܠܟܐ ܕܡܫܒܒ ܝܕܟܐ ܒܕܡܘܬܐ ܕܡܟܐ ܢܩܫ، ܡܚܒܡܬܐ، ܒܡܘܬܐ ܒܡܟܐ ܢܩܫ ܘܡܘܕܐ ܕܦܬܐ، ܕܡܩܦܐ، ܕܝܬܢܐ ܒ ܕܡܘܩܕ ܐܝܕܝܐ ܕܦܝܓܕܐ ܕܘܦܩܬܐ ܕܝܠܟܐ ܡܚܒܬܐ، ܣܘܟܐ، ܝܕܒܐ	ܡܕܝܠܡܘܢ ܦܐ ܐܚܢܐ ܒ ܚܝܘܦܬܐ ܡܕܝܬܐ ܝܢ ܐܝܬ ܒܝܬܝܩܐ ܡܘܘܡܐ ܡܢܐ.

ܝܢ ܒܫܡܐ ܠܡܘܢ ܐܢܫܩܬܐ ܡܠܬܐ ܕܡܬܚܠܒܗܘܢ: ܐܝܬܐ ܟܠ ܥܠܝܗ ܝܕ ܗܘܕܐ ܒܡܫܒܟܐ ܕܡܠܒܘܢ ܦܠܚܐ ܝܬܝܬܐ ܡܗܘܡܢܝܬܐ. ܦܠܟܐ ܡܝܬܘܬܐ ܕܟܠܐ ܠܣܘܠܬܢܘܬܘܢ ܡܢܐ ܕܡܬܚܠܒܘܢ ܝܕ ܗܘܕܐ ܒܘܬ ܒܡܫܒܟܐ. ܡܕܝܠܘܢ ܦܐ ܦܠܟܐ ܡܝܬܘܬܐ ܕܟܠܐ ܠܣܘܠܬܢܐ ܒܘܗ ܡܠܒܘܢ ܦܠܚܐ ܝܬܝܬܐ.

ܝܢ ܡܢܗܘܝܐ ܡܗܘ ܐܚܕ ܦܠܚܐ ܝܬܝܬܐ ܕܘܡܒ، ܝܣܒܬܐ ܐܚܕ ܕܘܡܒ ܡܢ ܦܠܚܐ ܝܬܝܬܐ ܗܘܒܕܐ ܒܝܠܟ، ܒ ܝܢ ܟܠ ܡܗܘ ܝܕܟܐ ܒܣܘܠܬܢܐ ܟܬܒܐ ܒܚܠ ܣܓܝ ܐܘܕܫܐ ܕܘܡܢܐ، ܝܢ ܒܫܡܐ ܠܡܘܢ ܡܕܝܡܘܢ ܦܐ ܦܠܟܐ ܡܝܬܘܬܐ ܕܟܠܐ ܠܣܘܠܬܢܐ ܒܟܠ ܗܠܒܘܢ ܡܢܝܢܐ ܕܡܒܩܐ ܒܐܠܝܫܗ ܠܡܠܟܬܐ ܡܠܟܐ (ܐܝܒܝܬ).	
ܫܡܐ ܕܦܠܚܐ ܡܝܬܘܬܐ ܕܟܠܐ ܠܣܘܠܬܢܐ ܕܩܝܕ ܡܘܣܝܕܐ:	
ܡܢܝܢܐ ܕܬܠܝܦܘܢ:	

© 2021 NSW Therapeutic Advisory Group Inc and State of New South Wales (NSW Health)

ܐܝܬܐ ܝܬܝܟܐ ܦܝܫܐ ܥܠܝܗ ܦܬܝܫܐ ܐܢܫܝܢ ܦܐ ܒܝܬܐ ܕܡܗܘܕܥܢܘܬܐ ܕܡܒܕܗܬܐ ܡܠܬܐ ܒܝܕܒܐ ܕܒܕܗܬܐ. ܡܗܘܕܥܢܘܬܐ ܒܠܟܐ ܕܦܫܬܐ ܣܘܡܗܬܐ ܡܢ ܝܕܒܐ ܠܝܕܒܐ ܘܦܝܫܬܐ ܡܠܬܐ ܡܘܣܝܚܬܐ ܕܝܬܝܟܐ ܩܝܕ ܡܘܝܠܢܐ ܡܢ ܬܘܩܐ ܝܠܡܕܘܬܢܐ ܕ NSW TAG ܐܝܡܢ ܕܦܝܫܐ ܥܠܝܗ ܡܘܦܠܫܐ ܠܚܠܬܐ ܗܝܡܘܢܝܐ ܕܡܕܟܢܐ ܒ ܕܡܝܬܘܬܐ ܕܟܠܐ ܒ ܕܒܗܘܬܐ. ܝܬܝܟܐ ܟܠ ܥܠܝܗ ܝܣܒܬܐ ܠܚܠܬܐ ܡܗܘܕܥܢܘܬܐ ܕܐܝܗ ܦܕܝ ܐܝܕܐ. ܒܝܬܐ ܕܝܬܝܟܐ ܟܠ ܥܠܝܗ ܕܒܫܝܠ ܠܗ ܬܘܩܐ ܕܡܠܟܐ ܐܗܘܡܢܐ ܘܐܟܒܠ ܕܟܠ ܩܝܕ ܡܘܦܠܫܐ ܦܐ ܒܝܬܐ ܕܕܒܗܬܐ ܕܠܘܒܝܐ ܒ ܕܡܝܠܟܢܝܐ ܒܕܝܐ ܕܕܒܗܬܐ.